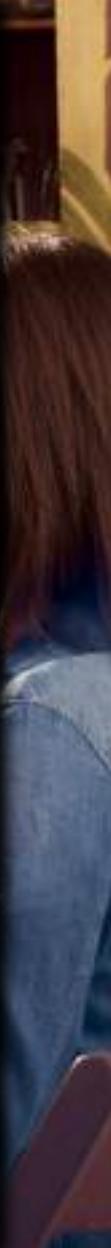


Guia de restaurants *Family Fans* de Barcelona
Guía de restaurantes *Family Fans* de Barcelona
Family Fans Barcelona restaurant guide

*Family
Fans!*



Ens agrada menjar en família
Nos gusta comer en familia
We love family meals

Family
Fans!



Ens agrada menjar en família
Nos gusta comer en familia
We love family meals

Family
Fans!

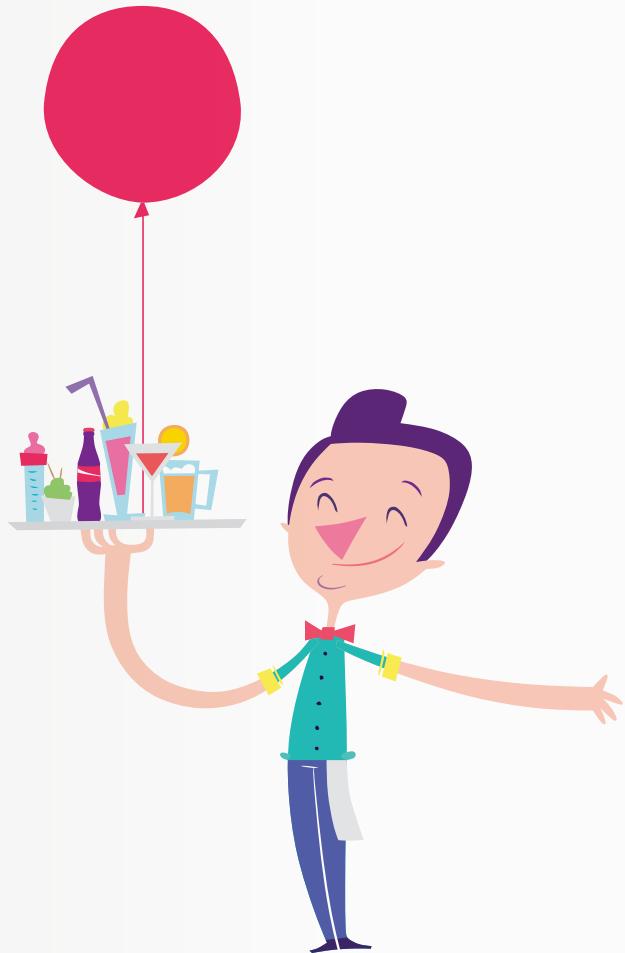


Hola, família! **Barcelona** és una ciutat plena de restaurants *Family Fans*, on tot està preparat perquè mengeu bé, ho passeu genial i gaudiu d'una experiència única en família. — ¡Hola, familia! **Barcelona** es una ciudad llena de restaurantes *Family Fans*, donde todo está preparado para que comáis bien, lo paséis genial y viváis una experiencia única en familia. — Hello Family! **Barcelona** is home to tons of *Family Fans* restaurants where the main mission is to make sure you eat well, have an amazing time and share an incomparable family experience.

FamilyFans!

Benvinguts a un món on abunden els **somriures**
i la gent amable. Espais alegres i càlids amb un encant especial,
on sereu rebuts amb els braços oberts i us sentireu com a casa...
o millor! — Bienvenidos a un mundo donde abundan las
sonrisas y la gente amable. Espacios alegres y cálidos con
un encanto especial, donde seréis recibidos con los brazos
abiertos y os sentiréis como en casa... lo mejor!
— Welcome to a world of **smiles** and friendly people.
Warm, cheerful and full of charm, these restaurants
will welcome you with open arms, making you feel
right at home in the best possible way!

Family Fans!





Nyam! Menjar saborós i **per a tots els gustos**.
Menú infantil? Plats per compartir? El nadó reclama el seu biberó calentet? Per a un restaurant *Family Fans*, res d'això no suposa cap problema. — ¡Ñam! Comida sabrosa y **para todos los gustos**.
¿Menú infantil? ¿Platos para compartir? ¿El bebé reclama su biberón calentito? Para un restaurante *Family Fans*, nada de eso supone ningún tipo de problema. — *Yummilicious food and something for everyone. Children's menu? Dishes to share? A warm bottle for your baby? No problem!*
at a Family Fans restaurant!

FamilyFans!



De **diversió**, que no en falti. Potser una zona de jocs.

O un entretingut kit de dibuix. O un espectacle d'animació. Sempre hi ha alguna sorpresa que farà inoblidable la vostra visita. — La **diversión**, que no falte. Tal vez una zona de juego. O un entretenido kit de dibujo. O un espectáculo de animación.

Siempre hay alguna sorpresa que hará inolvidable vuestra visita. — **Entertainment is a must:** *a play area perhaps, a fun colouring book or live entertainment for the kids. Lots of lovely surprises for a truly unforgettable family meal.*

Family Fans!



Índex

- 01 Amaya
- 02 Asador de Aranda
- 03 Bottega Santana
- 04 Can Ramonet
- 05 Can Travi
- 06 Casa Fernández
- 07 Casajuana
- 08 Comunitat 33
- 09 Cornelia and Co
- 10 Daps
- 11 Diagonal Can Soteras
- 12 El Guindilla
- 13 El Jardí de l'Àpat
- 14 El Nou Ramonet
- 15 El Pati
- 16 El Reloj
- 17 Ideal Poblenou
- 18 Insòlita Gea
- 19 L'Arrosseria Xàtiva
- 20 La Botiga
- 21 La Fonda del Port Olímpic
- 22 La Font de Prades
(Poble Espanyol)
- 23 La Mafia se sienta a la mesa
- 24 La Piemontesa Barcelona

- 25 Marzan Asador Basco
- 26 Maximilian
- 27 Meatpacking Bistro
- 28 Mercat Princesa
- 29 Miss Sushi
- 30 Moka
- 31 Montesquiu
- 32 Mos Art
- 33 Mussol
- 34 Nogal
- 35 NoNoNo
- 36 Piscolabis
- 37 Pitarra
- 38 Qu Qu
- 39 Rangoli
- 40 Rita Rouge
- 41 Santa Maria del Mar
- 42 Suarna
- 43 Tapa Tapa
- 44 Tapa Tapa Xiringuito
- 45 Tommy Mel's
- 46 Udon

Icones

Cuina / Cocina / Cuisine



De mercat / De mercado
Market-fresh



Tradicional / Tradicional
Traditional



Mediterrània / Mediterránea
Mediterranean



Internacional / Internacional
International



Moderna / Moderna
Contemporary



D'autor / De autor / Creative



Hamburgueseria
Hamburguesería / Hamburgers



Tapes / Tapas / Tapa

Family Fans



Menú infantil / Menú infantil
Children's menu



Descompte Pack Família
Descuento Pack Familia
Family Pack discount



Racions petites de la carta
Raciones pequeñas de la carta
Smaller portions à la carte



Trones i/o elevadors / Tronas y/o
alzadores / *High chairs and/or
booster seats*



Canviadors / Cambiadores
Baby changing unit



Espai per donar el pit
Espacio para dar el pecho
Breastfeeding area



Entrenament a la taula
Entrenamiento en la mesa
Fun activities at table



Zona lúdica infantil / Zona lúdica
infantil / *Children's play area*



Zones diferenciades per a famílies
amb nens / Zonas diferenciadas
para familias con hijos / *Special
areas for families with kids*



Espectacles o tallers
Espectáculos o talleres
Entertainment or workshops



Obsequi per als nens / Obsequio
para los niños / *Kids get a gift*



Proper a zona sense cotxes
Junto a zona sin coches
Next to car-free area



Accés per a persones amb
mobilitat reduïda / Acceso
para personas con movilidad
reducida / *Disabled access*



Cuina ininterrompuda
Cocina ininterrumpida
Food served all day



Zona per a grups - Reservats
Zona para grupos - Reservados
Area for groups - Private dining



Terrassa - Jardí / Terraza - Jardín
Terrace - Garden



Wifi / WiFi / WiFi

01

Amaya



Cuina basca al final de les Rambles, a prop del monument a Colom, on els plats s'elaboren amb producte fresc procedent del mercat de la Boqueria. Per fer-ne un tastet: cua de bou estofat amb bolets, bacallà al pil pil i croquetes i postres casolanes. A punt de fer 75 anys, van ser pioners a l' hora de servir mitges racionis, una opció perfecta per a nens. — Cocina vasca al final de las Ramblas, cerca del monumento a Colón, donde los platos se elaboran con producto fresco procedente del mercado de la Boquería. Como muestra, un botón: rabo de toro estofado con setas, bacalao al pil pil y croquetas y postres caseros. A punto de cumplir 75 años, fueron pioneros en servir medias raciones, opción perfecta para los niños. — Basque cuisine at the end of Las Ramblas, close to the Columbus monument. Every dish is prepared with fresh produce from the Boquería Market. A small taste: oxtail stew with mushrooms, bacalao al pil pil (a Basque salt cod dish), and house-made croquettes and desserts. About to celebrate its 75th anniversary, the restaurant was among the first to serve half portions, which are perfect for kids.



Terrassa al passeig central de les Rambles / Terraza en el paseo central de las Ramblas / Terrace on the pedestrian stretch of Las Ramblas



La Rambla, 20 / 08002 Barcelona

T. 933 021 037 / 933 026 138

www.restauranteamaya.es

02

Asador de Aranda



La màxima és que quan hi acudeix una família, marxi satisfeta. I sempre ho aconsegueixen. No solament pel formidable menjar al més pur estil castellà –l'especialitat és el lletó rostit al forn de terrissa- i la cuidada selecció del celler, sinó també per l'atmosfera acollidora i plena de sensibilitat en tots els seus detalls. — La máxima es que cuando acude una familia, se vaya satisfecha. Y siempre lo consiguen. No solo por la formidable comida al más puro estilo castellano –la especialidad es el lechazo asado al horno de barro– y la cuidada selección de la bodega, sino también por la atmósfera acogedora y llena de sensibilidad en todos sus detalles. — *Here the motto is “every family that walks in the door, should leave satisfied”. And they always do. This isn't only due to the impressive, classic Castilian-style cuisine – the house speciality is lamb roasted in a wood-fired clay oven – and the well-curated wine list, but also because of the welcoming atmosphere and careful attention to detail.*



Els petits carnívors
arrasen amb les costelletes
de lletó a la brasa / Los
pequeños carnívoros
arrasan con las chuletas
de lechazo a la brasa /
*The roasted lamb chops
are a delight for little
carnivores*



ALS TRES LOCALS / EN LOS TRES LOCALES / AT ALL THREE BRANCHES



Londres, 94
08036 Barcelona
T. 934 146 790



Av. Tibidabo, 31
08022 Barcelona
T. 934 170 115

Pau Claris, 70
08010 Barcelona
T. 933 425 577

www.asadordearanda.com

03

Bottega Santana



Autèntica cuina italiana en un preciós edifici gòtic del segle XIII, al cor del barri de Sarrià. A la mateixa plaça, una terrassa tranquil·la i assolellada perquè els nens juguin a gust. Antipasti, pizzas i receptes tradicionals a base de carn i peix. —

Auténtica cocina italiana en un precioso edificio gótico del siglo XIII, en el corazón del barrio de Sarrià. En la misma plaza, una tranquila y soleada terraza para que los niños jueguen a sus anchas. Antipasti, pizzas y recetas tradicionales a base de carne y pescado. — *Enjoy authentic Italian food in a gorgeous 13th-century Gothic building in the heart of the Sarrià neighbourhood. The restaurant's sunny terrace is on a calm, pedestrian square where children are free to play. Antipasti, pizzas and traditional meat and fish dishes.*



La pasta fresca és d'elaboració pròpia /
La pasta fresca es de elaboración propia / *House-made fresh pasta*



Major de Sarrià, 97 / 08017 Barcelona

T. 932 803 606

www.gruposantelmo.com/restaurantes/santana

04

Can Ramonet



A la barra, ambient bulliciós de típica taverna per prendre un aperitiu. O, per menjar entaulats, mariscs o arrossos, cuinats segons receptes secretes de família –ja són quatre generacions– que els hi atorguen un autèntic sabor mariner. Situat en una plaça de vianants al barri de la Barceloneta, ofereixen producte fresc i fet al moment, i fins i tot es pot veure exposat el peix que es porta diàriament. Sens dubte, un lloc amb màgia. —

— *The lively pub-inspired ambience at the bar is great for a snack or aperitif. If you fancy a sit-down meal, the menu includes seafood and rice dishes prepared according to secret family recipes – handed down over four generations – which add authentic seafaring flavour. Located on a pedestrian square across from the local market in La Barceloneta, the restaurant serves fresh fare made from scratch. The fish arrives fresh daily – you can even see it displayed! Truly a magical place.*



Va ser la primera casa de pescadors que es va construir al barri / Fue la primera casa de pescadores construida en el barrio / *The first fisher's house built in the neighbourhood*



Maquinista, 17 / 08003 Barcelona

T. 933 193 064

www.grupramonet.com

05

Can Travi



Referent gastronòmic de la ciutat en un escenari idílic. Una masia catalana del segle xvii que disposa d'amplis espais enjardinats, menjadors d'estiu envoltats de natura i salons d'hivern amb llars de foc. I, a més, un galliner en el qual els nens poden conèixer el gall Vicentín i les gallines. Qualitat, servei i bon gust en un ambient acollidor i familiar. — Referente gastronómico de la ciudad en un escenario idílico. Una masía catalana del siglo xvii que cuenta con amplios espacios ajardinados, comedores de verano rodeados de naturaleza y salones de invierno con chimeneas. Y, además, un gallinero en el que los niños pueden conocer al gallo Vicentín y a las gallinas. Calidad, servicio y buen gusto en un ambiente acogedor y familiar. — *One of the city's gastronomic landmarks in an idyllic setting: a traditional masía or country house from the 17th century with spacious gardens, outdoor summer dining amid nature, and cosy dining rooms with fireplaces in the winter. Plus, there is a chicken coop where children can visit Vicentín, the rooster, and the hens. Good taste and good quality in a homey and welcoming ambiance.*



Woody Allen va rodar aquí escenes de *Vicky Cristina Barcelona* / Woody Allen rodó aquí escenas de *Vicky Cristina Barcelona* / One of the locations in Woody Allen's *Vicky Cristina Barcelona*



Jorge Manrique, s/n / 08035 Barcelona

T. 934 280 301

www.gruptravi.com

Casa Fernández



Proximitat i flexibilitat perquè tota la família s'hi senti molt a gust. Amb vint-i-sis anys de trajectòria, l'equip segueix preparant diàriament el menjar amb il·lusió i productes de gran qualitat. Ambient distès, decoració acolorida i cuina idònia tant per a les famílies clàssiques com per a les rastrejadors de sabors.

— Cercanía y flexibilidad para que toda la familia se sienta muy a gusto. Con veintiséis años de andadura, el equipo sigue preparando diariamente la comida con ilusión y productos de gran calidad. Ambiente distendido, decoración colorida y cocina idónea tanto para las familias clásicas como para las rastreadoras de sabores.

— *The friendly, flexible service makes the whole family feel at home. After twenty-six years in the business, the staff remain passionate about their work and only use high-quality ingredients. A relaxed atmosphere, colourful décor and excellent food, both for families with traditional tastes and more adventurous flavour seekers.*



Santaló, 46 / 08021 Barcelona

T. 932 019 308

www.casafernandez.com



Còctels insuperables
per a grans i petits / Cócteles
insuperables para los
mayores y los pequeños /
Superb grown-up cocktails
and alcohol-free versions
for kids

07

Casajuana



Diversitat en la fidel clientela, de totes les edats, i diversitat en l'oferta gastronòmica: *montaditos*, tapes, entrepans i plats casolans. Regentat per la mateixa família des de fa més de seixanta anys, ja és la tercera generació la que s'ocupa que tothom se senti de primera. Cuina àgil, ambient tranquil i desenfadat i personal molt atent. — Diversidad en la fiel clientela, de todas las edades, y diversidad en la oferta gastronómica: montaditos, tapas, bocadillos y platos caseros. Regentado por la misma familia desde hace más de sesenta años, ya es la tercera generación la que se ocupa de que todo el mundo se sienta de primera. Cocina ágil, ambiente tranquilo y desenfadado y personal muy atento. — *The loyal customers span all ages and are very diverse, as is the food: montaditos, tapas, sandwiches and homemade recipes. The same family has run the restaurant for over 60 years – by now it's the third generation making everyone feel at home! The kitchen is flexible, the atmosphere relaxed and cheerful, and the service very attentive.*



Concurs de dibuix
amb premi mensual /
Concurso de dibujo
con premio mensual /
*Drawing contest with
a monthly prize*



Sant Antoni Maria Claret, 27 / 08037 Barcelona

T. 934 591 779

www.casajuana.cat

Comunitat 33



Passaport per a la diversió. Els dissabtes, a la zona lúdica, els nens poden asseure's en còmodes coixins per terra, gaudir de les animacions, llegir un magazín infantil, jugar a passatemps, dibuixar, veure una pel·lícula a la televisió o simplement descansar. Local contigu a l'Arroseria Xàtiva, dos ambients diferents on assaborir paelles autèntiques. — Pasaporte para la diversión. Los sábados, en la zona lúdica, los niños pueden sentarse en cómodos cojines en el suelo, disfrutar de las animaciones, leer un magazín infantil, realizar pasatiempos, dibujar, ver una película en la televisión o simplemente descansar. Local contiguo a la Arroseria Xàtiva, dos ambientes distintos donde saborear paellas auténticas. — Your ticket to family fun. On Saturdays, kids get comfy on floor cushions in the play area to enjoy the children's entertainment, read a kids' magazine, do a puzzle, draw, watch a movie or simply take a nap. The space is adjacent to the Arroseria Xàtiva and together they offer two different settings in which to enjoy authentic paella.



Màgia, humor, xocolata i molt més / Magia, humor, chocolate y mucho más / Magic, comedy, chocolate and a whole lot more



Bordeus, 33 / 08029 Barcelona

T. 610 687 569

www.grupxativa.com

09

Cornelia and Co



Un deli novaiorquès a la ciutat. Estètica cuidada fins a l'últim detall, que atrapa en entrar i, un cop a taula, si s'hi posen els cinc sentits, és gairebé com viatjar pel mar, els horts i els camps per captar l'essència de cada aliment. Xarcuteria, *boulangerie*, carnisseria, queviures, celler i molt més. Tot amb molt d'amor.

— Un deli neoyorkino en la ciudad. Estética cuidada hasta el último detalle, que atrapa al entrar y, una vez en la mesa, si se ponen los cinco sentidos, es casi como viajar por el mar, los huertos y los campos para captar la esencia de cada alimento. Charcutería, *boulangerie*, carnicería, colmado, bodega y mucho más. Todo con mucho amor. —

A NYC deli in Barcelona. The carefully crafted design will immediately draw you in. Once seated, let your senses take over – it's almost like travelling the sea, orchards and fields to perceive the essence of every ingredient. It is a charcuterie, boulangerie, butchers, traditional food and wine shop and so much more. A lot of love has gone into every detail.



Preparació de pícnics per gaudir del menjar en un parc, al costat del mar... / Preparación de picnics para disfrutar de la comida en un parque, junto al mar... / They will even prepare you a picnic to enjoy in the park or by the sea...



València, 225 / 08007 Barcelona

T. 932 723 956

www.corneliaandco.com

10

Daps



Combina a la perfecció calidesa amb disseny. A la mateixa avinguda Diagonal, al costat de la plaça Francesc Macià i molt a prop del Turó Park, s'hi respira una atmosfera cosmopolita en un marc informal i còmode per a les famílies amb nens. El menjar és excel·lent i el restaurant està obert tots els dies de l'any, amb cuina ininterrompuda. — Combina a la perfección calidez con diseño. En la misma avenida Diagonal, junto a la plaza Francesc Macià y muy cerca del Turó Park, se respira una atmósfera cosmopolita en un marco informal y cómodo para las familias con niños. La comida es excelente y el restaurante está abierto todos los días del año, con cocina ininterrumpida. — *Friendliness and design strike a perfect balance. Located on Avinguda Diagonal, near Plaça Francesc Macià and Turó Park, the restaurant offers a cosmopolitan ambience in an informal and comfortable setting for families with children. The food is excellent, and the restaurant is open year round and serves food all day.*



Isabel López, interiorista de Daps, té 4 premis FAD / Isabel López, interiorista de Daps, tiene 4 premios FAD / Isabel López, Daps's interior designer, has won 4 FAD Awards



Av. Diagonal, 469 / 08036 Barcelona

T. 934 109 089

www.dapsrestaurant.cat

Diagonal Can Soteras



Està celebrant el seu primer segle d'història i segueix sent un referent de la cuina tradicional catalana a la ciutat. I és que ni els cargols "collonuts" amb salsa picant ni els canelons del Diagonal fets amb paciència no passen de moda. La seva cèntrica ubicació, l'amplitud dels seus salons i un personal afectuós fan del restaurant una opció perfecta per a les famílies. — Está en plena celebración de su primer siglo de historia y sigue siendo un referente de la cocina tradicional catalana en la ciudad. Y es que ni los caracoles "cojonudos" con salsa picante ni los canelones del Diagonal hechos con paciencia pasan de moda. Su céntrica ubicación, la amplitud de sus salones y un personal cariñoso hacen del restaurante una opción perfecta para las familias. — *The restaurant is proud to celebrate its 100th anniversary this year and remains one of the city's finest examples of traditional Catalan cuisine. After all, classics like caracoles collonuts (snails) in spicy sauce or patiently crafted cannelloni à la Diagonal never go out of style. The central location, spacious rooms and warm waitstaff make the restaurant a great option for families.*



Passeig de Sant Joan, 97-99 / 08009 Barcelona
T. 934 574 939

www.grup-soteras.com



Dibuix, lectura, jocs
de taula... i tablets! /
Dibujo, lectura, juegos
de mesa... iy tablets! /
*Drawing sets, books,
board games... even
tablets!*

El Guindilla

Gastrobar de tapes, clàssiques i modernes, amb productes km 0, vegetarianos, vegans i de tot tipus, per satisfer qualsevol paladar, per molt exigent que sigui. Ideal per a reunions familiars informals i divertides, en un ambient desenfadat. — Gastrobar de tapas, clásicas y modernas, con productos km 0, vegetarianos, veganos y de todo tipo, para satisfacer a cualquier paladar, por muy exigente que sea. Ideal para comidas familiares informales y divertidas, en un ambiente desenfadado. — *A gastro bar specialising in classic and modern tapas made from locally sourced ingredients with veggie and vegan options and enough variety to please every palate, even the most discerning. Perfect for fun, casual family dining in a relaxed setting.*



Lavabos adaptats
amb WC petits i dibuixos /
Lavabos adaptados con
WC pequeños y dibujos /
*Bathrooms with fun drawings
and kid-size toilets*



ALS DOS LOCALS / EN LOS DOS LOCALES / AT BOTH BRANCHES



Poeta Boscà, 2
08003 Barcelona
T. 932 215 458

Argenteria, 53
08003 Barcelona
T. 933 104 294

www.asadordearanda.com

El Jardí de l'Àpat



Excel·lent cuina catalanomediterrània i vistes molt maques de la ciutat. Tant a les terrasses com a l'interior -hi ha grans finestrals- la sensació és d'estar en plena natura. I és que el lloc, una torre entre la plaça Sanllehy i el Park Güell, és privilegiat. El jardí entusiasma a petits i grans. — Excelente cocina catalano-mediterránea y vistas muy bonitas de la ciudad. Tanto en las terrazas como en el interior -hay grandes ventanales- la sensación es de estar en plena naturaleza. Y es que el lugar, una torre entre la plaza Sanllehy y el Park Güell, es privilegiado. El jardín entusiasma a pequeños y mayores. — Outstanding Catalan-Mediterranean cuisine and beautiful city views. Both the terraces and the interior, which boasts enormous windows, make you feel like you're in the middle of nature. The location – a tower halfway between Plaça Sanllehy and Park Güell – is simply spectacular. Both kids and grown-ups love the garden.



Calçotades inoblidables per a tota la família /
Calçotades inolvidables para toda la familia /
Unforgettable calçotades for the whole family



Albert Llanas, 2 – torre / 08024 Barcelona

T. 932 857 750

www.eljardidelapat.cat

El Nou Ramonet



Cuina de tota la vida i també plats innovadors en un ambient mariner i jove. Tapes típiques del barri de la Barceloneta i peixos i paelles que s'elaboren al moment i que no defrauden mai. Personal afectuós amb els nens, amb ganas de brindar una bona experiència a tota la família. — Cocina de toda la vida y también platos innovadores en un ambiente marinero y joven. Tapas típicas del barrio de la Barceloneta y pescados y paellas que se elaboran al momento y que nunca defraudan. Personal cariñoso con los niños, con ganas de brindar una buena experiencia a toda la familia. — *Timeless culinary classics meet innovative recipes in a youthful, maritime setting. Typical tapas from the La Barceloneta neighbourhood as well as freshly prepared fish and paellas that always hit the spot. The waitstaff is great with kids and eager to provide the whole family with an enjoyable experience.*



Menú infantil amb dibujos, sopas de letras, mots encreuats, etc. /

Menú infantil con dibujos, sopas de letras, crucigramas, etc. / Children's menu includes drawing sets and word games like alphabet soup, crosswords, etc.



Carbonell, 5 / 08003 Barcelona

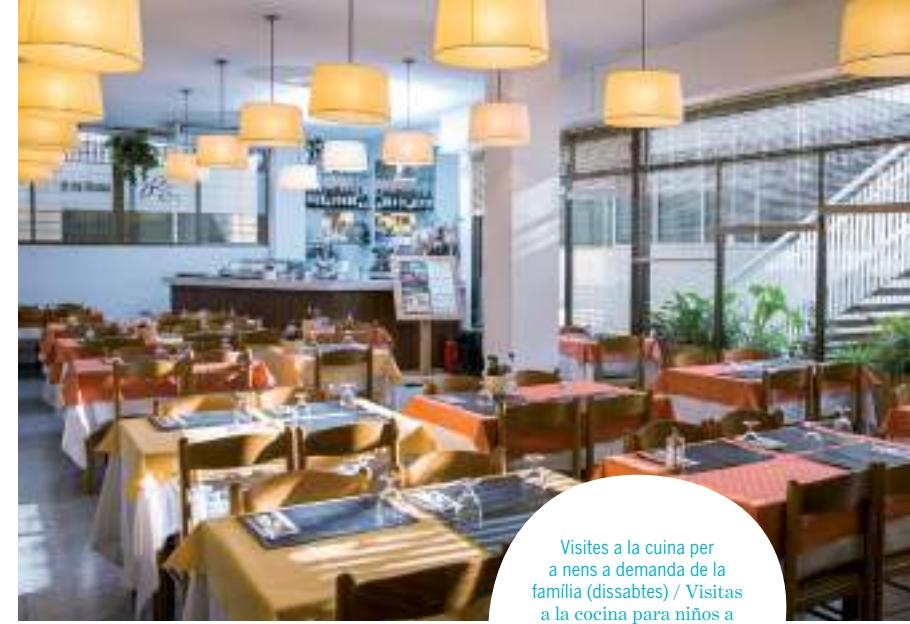
T. 932 683 313

www.grupramonet.com

El Pati



Un espai confortable en una zona enjardinada molt a prop de Sants Estació i del parc de l'Espanya Industrial. Receptes tradicionals adaptades als gustos d'avui, amb un toc modern i personal. Ambient agradable i un espai segur perquè els nens juguin un cop hagin dinat. — Un espacio confortable en una zona ajardinada muy cerca de Sants Estación y del parque de la España Industrial. Recetas tradicionales adaptadas a los gustos de hoy, con un toque moderno y personal. Ambiente agradable y un espacio seguro para que los niños jueguen después de comer. — *A comfortable space in a beautifully landscaped area close to the Sants train station and Parc de l'Espanya Industrial. Traditional recipes are given a modern, personal twist to please contemporary palates. The atmosphere is relaxed and the space ideal for children to play freely after they finish eating.*



Visites a la cuina per a nens a demanda de la família (dissabtes) / Visitas a la cocina para niños a demanda de la familia (sábados) / Upon request, children can visit the kitchen on Saturdays



Tarragona, 106, interior / 08015 Barcelona

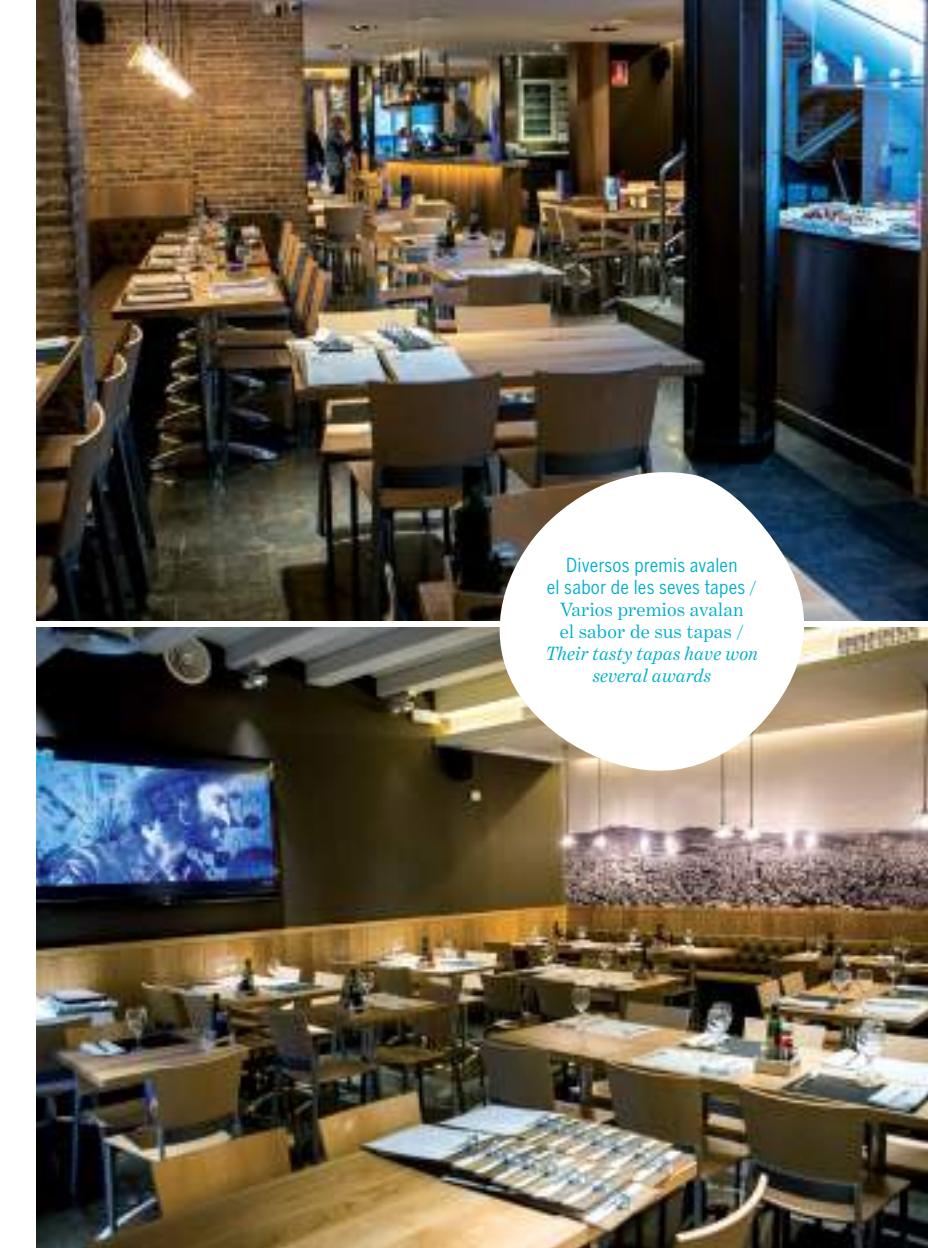
T. 932 267 520

www.elpatirestaurant.com

El Reloj



Cuina de mercat i mediterrània de qualitat, tant en els menús com en la carta, en ple cor de Barcelona. I també típics berenars americans, amb tortitas exquisides que entusiasmen els nens. Recentment renovat, és ampli i confortable. — Cocina de mercado y mediterránea de calidad, tanto en los menús como en la carta, en pleno corazón de Barcelona. Y también típicas meriendas americanas, con tortitas exquisitas que entusiasman a los niños. Recientemente renovado, es amplio y confortable. — *Top-notch market-fresh and Mediterranean cuisine with set menus and à la carte options in the heart of Barcelona. Plus, all-American snacks, including delicious little griddle cakes that are a huge hit with kids. Recently renovated, spacious and comfortable.*



Diversos premis avalen el sabor de les seves tapes /
Varios premios avalan el sabor de sus tapas /
Their tasty tapas have won several awards



Via Laietana, 40 / 08003 Barcelona
T. 932 682 112

www.grupoelreloj.com

Ideal Poblenou

Un espai més que agradable, amb un pati interior i bona música. La cuina és sana i vegetariana –encara que també hi ha plats no vegetarianos– i són altament recomanables les quiches, les amanides, la lasanya vegetal i els canelons. La diversió per als nens està assegurada amb jocs a la paret, una zona amb llibres i utensilis per dibujar. — Un espacio más que agradable, con un patio interior y buena música. La cocina es sana y vegetariana –aunque también hay platos no vegetarianos– y son altamente recomendables las quiches, las ensaladas, la lasaña vegetal y los canelones. La diversión para los niños está asegurada con juegos en la pared, una zona con libros y utensilios para dibujar. — *This wonderfully pleasant spot has an interior courtyard and good music. Healthy vegetarian fare with some non-veggie options as well. The quiches, salads, vegetable lasagna and cannelloni all come highly recommended. There is plenty to keep kids entertained: games on the wall and an area with books and drawing materials.*



Marià Aguiló, 99 / 08005 Barcelona
T. 609 925 455 / 933 009 987

idealbcn@gmail.com



Tallers de maquillatge
tot el dia una vegada al mes /
Talleres de maquillaje todo
el día una vez al mes /
*A whole day of face painting
workshops once a month*

Insòlita Gea



Acollidor i versàtil: menú casolà al migdia, tapes originals la resta del dia, cafès excel·lents, gintònics bé de preu i música en directe els dijous a la nit. Tant els nens com els pares que tasten les bravas o el pollastre amb sèsam repeteixen. Situat davant del recinte modernista més gran del món, l'hospital de Sant Pau.

— Acogedor y versátil: menú casero al mediodía, tapas originales el resto del día, cafés excelentes, gin-tonics bien de precio y música en directo los jueves por la noche. Tanto los niños como los padres que prueban las bravas o el pollo al sésamo repiten. Situado en frente del recinto modernista más grande del mundo, el hospital de Sant Pau. — *Cosy and versatile: home-style lunch menu, original tapas served all day, excellent coffees, nicely priced gin & tonics and live music every Thursday evening. The patatas bravas and sesame chicken will have the whole family coming back for more. Located directly across from Hospital Sant Pau, the world's largest Modernista architectural complex.*



Sopas i cremes en el menú i croquetas 100% casolanes / Sopas y cremas en el menú y croquetas 100% caseras / Clear and creamy soups on the menu, plus 100% homemade croquettes



Sant Antoni Maria Claret, 216-220 / 08025 Barcelona
T. 934 335 761

www.insolitagea.com

L'Arrosseria Xàtiva



Especialistes en arrossos i en paelles -imprescindibles la valenciana de sempre i la innovadora caprese- i en postres delicioses. El benestar de les famílies està assegurat.

El personal és proper, flexible i ho resol tot amb un somriure, passi el que passi. — Especialistas en arroces y en paellas -imprescindibles la valenciana de siempre y la innovadora caprese- y en postres deliciosos. El bienestar de las familias está asegurado. El personal es cercano, flexible y lo resuelve todo con una sonrisa, pase lo que pase. — *The restaurant specialises in rice dishes, paellas – the classic Valenciana and innovative Caprese are absolute musts – and exquisite desserts. Families will feel completely at home here. The waitstaff are warm, flexible and take care of everything with a smile, come what may.*



Els arrossos i les paelles s'elaboren amb aigua de mar / Los arroces y las paellas se elaboran con agua de mar /Rice dishes and paellas prepared with seawater



Bordeus, 35 / 08029 Barcelona

T. 933 226 531 / 637 858 894

www.grupxativa.com

La Botiga

Receptari de sempre però actualitzat. El secret consisteix a combinar les receptes casolanes, ja sigui de mandonguilles, d'ous o de pollastre, amb una presentació dels plats moderna i cuidada. Les postres -Tigretón, Nocilla, Maizena, Cola-Cao...- fan sonriure els nens i els pares. — Recetario de siempre pero actualizado. El secreto está en combinar las recetas caseras, ya sea de albóndigas, de huevos o de pollo, con una presentación de los platos moderna y cuidada. Los postres -Tigretón, Nocilla, Maizena, Cola-Cao...- dibujan una sonrisa en los niños y sus padres. — *Traditional recipes with contemporary flair. The secret lies in combining homemade recipes – be it meatballs, eggs or chicken – with an impeccable modern presentation on the plate. The desserts – Tigretón, Nocilla, Maizena, Cola-Cao, etc. – will put a smile on the faces of big and little diners alike.*

ALS TRES LOCALS / EN LOS TRES LOCALES / AT ALL THREE BRANCHES



Gandesa, 10
08028 Barcelona
T. 934 104 847

Rbla. de Catalunya, 27
08007 Barcelona
T. 933 069 668

CC Arenas
Gran Vía, 373
08015 Barcelona
T. 934 253 656

www.labotigarestaurant.es



Cuina amb gràcia
i personalitat que fugí dels
artificis / Cocina con gracia
y personalidad que huye
de los artificios / *Down-to-
earth food with flair and
personality*



La Fonda del Port Olímpic



Baixar al Port Olímpic algun diumenge a dinar és gairebé una tradició barcelonina. A pocs metres del mar i de la platja, cuina mediterrània amb horari ininterromput perquè la família gaudeixi sense estrès de les generoses racions amb sabor mariner. Amplis salons i terrasses cobertes. — Bajar al Port Olímpic algún domingo a comer es casi una tradición barcelonesa. A pocos metros del mar y de la playa, cocina mediterránea con horario ininterrumpido para que la familia disfrute sin estrés de las generosas raciones con sabor marinero. Amplios salones y terrazas cubiertas. — *Heading down to the Port Olímpic for Sunday lunch is almost a Barcelona tradition. Located a few metres from the beach and sea, the restaurant serves Mediterranean cuisine all day, allowing families to enjoy generous portions of sea-inspired fare without having to rush. It has large dining rooms and covered terraces.*



Moll del Gregal, 7-8-9 / 08005 Barcelona

T. 932 212 210

www.lafondadelport.com



Espectacle de màgia
(consulteu dies i horaris) /
Espectáculo de magia
(consultar días y horarios) /
Magic show (check for
dates and times)



La Font de Prades (Poble Espanyol)



El 1969, va ser el primer lloc del Poble Espanyol a oferir menjar casolà i vi. Amb la mateixa passió, les següents generacions de la família serveixen plats del receptari català i bons vins. En un marc que mostra l'arquitectura més característica del país, els nens admiruen també els tallers d'artesans i gaudeixen dels espectacles infantils. — En 1969, fue el primer lugar del Poble Espanyol en ofrecer comida casera y vino. Con la misma pasión, las siguientes generaciones de la familia sirven platos del recetario catalán y buenos vinos. En un marco que muestra la arquitectura más característica del país, los niños admirán también los talleres de artesanos y disfrutan de los espectáculos infantiles. — In 1969, the restaurant became the first place to offer homemade food and wine in the Poble Espanyol. Later generations have maintained the family tradition, serving Catalan cuisine and good wine with the same passion. The restaurant is located in an open-air museum displaying Spain's most characteristic architecture where kids can visit artisan's workshops and enjoy children's entertainment.



La reserva inclou l'entrada
gratuita al Poble Espanyol /

La reserva incluye la
entrada gratuita al Poble
Espanyol / Reservations
include free entry to the
Poble Espanyol



Av. Francesc Ferrer i Guàrdia, 13 / 08038 Barcelona
T. 934 267 519

www.lafontdeprades.cat

La Mafia se sienta a la mesa



Com diria Don Vito Corleone, “la família és la família”. I aquí ho demostren: tracte personalitzat, detalls amb els nens i facilitats als pares. Cuina italiana i mediterrània *deliziosa* en un espai diàfan i bonic, dins del CC La Maquinista. — Como diría Don Vito Corleone, “la familia es la familia”. Y aquí lo demuestran: trato personalizado, detalles con los niños y facilidades a los padres. Cocina italiana y mediterránea *deliziosa* en un espacio diáfano y bonito, dentro del CC La Maquinista. — As Don Vito Corleone would say, “family is everything”. The same is true here, where personalised service and thoughtful details keep kids happy and make life easier for parents. Simply *delizioso* Italian and Mediterranean fare served in a lovely open-plan space at the La Maquinista shopping centre.



L'ADN del local? Qualitat i innovació, sempre /
¿El ADN del local?
Calidad e innovación,
siempre / *What defines
the place? Quality and
innovation – always*



CC La Maquinista - Passeig de Potosí, 2 (terrassa) / 08030 Barcelona
T. 637 767 903 / 933 608 244

www.lamafia.es

La Piemontesa Barcelona



Gastronomia italiana per gaudir: finíssimes pizzas al forn de llenya -ideals per compartir entre nens- i també una gran varietat de pasta fresca, risotto i carns a la brasa. Un altre atractiu és l'ambientació del restaurant, amb un disseny fidel a la història del local, que va albergar una emblemàtica pastisseria catalana inaugurada el 1929. — Gastronomía italiana para disfrutar: finísimas pizzas al horno de leña -ideales para compartir entre niños- y también gran variedad de pasta fresca, risotto y carnes a la brasa. Otro atractivo es la ambientación del restaurante, cuyo diseño es fiel a la historia del local, que albergó una emblemática pastelería catalana inaugurada en 1929. — Truly delightful Italian food: wood-fired pizzas with a very thin crust – great for kids to share – and a wide assortment of fresh pasta, risotto and grilled meat. The look and feel of the restaurant adds to the appeal. The interior design reflects the history of the place, once home to an iconic Catalan pastry shop that opened in 1929.



Els nens veuen com s'elaboren les pizzas / Los niños ven cómo se elaboran las pizzas /
Kids get to watch the pizzas being made



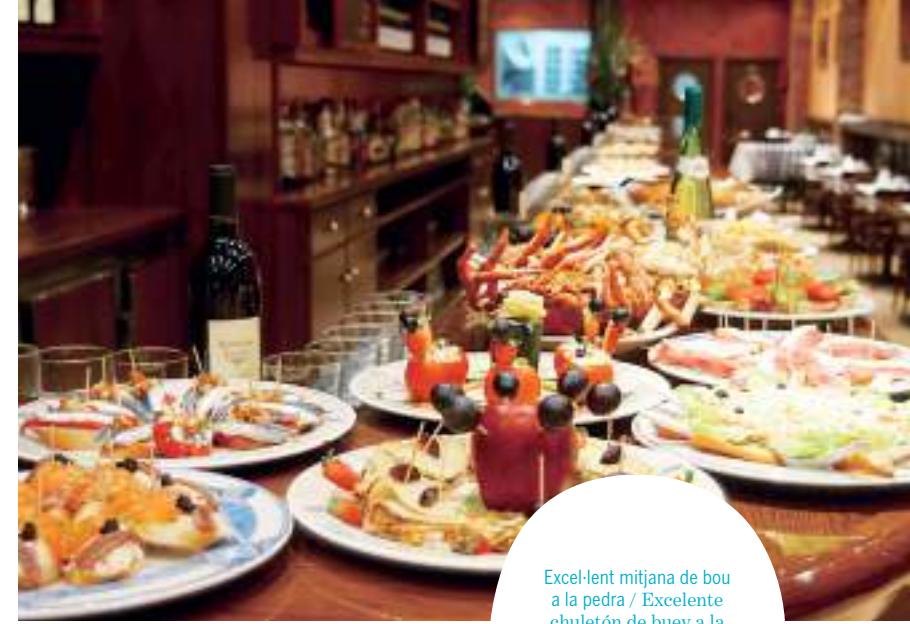
Enric Granados, 60 / 08008 Barcelona
T. 932 503 920

www.lapiemontesa.com

Marzan Asador Basco



Una extensa barra de *pintxos* donostiarres i cassoletes per a aperitius o menjars informals. Al menjador, peixos i carn rostides, així com típiques especialitats basques, ja sigui en menú –el menú estrella és el Sidrería– o a la carta. finestra envidrada que dóna a la cuina. — Una extensa barra de *pintxos* donostiarras y cazuelitas para aperitivos o comidas informales. En el comedor, pescados y carnes asadas, así como típicas especialidades vascas, ya sea en menú –el estrella es el Sidrería– o a la carta. Ventana acristalada que da a la cocina. — *The huge selection of San Sebastian-style pintxos and Basque mini-casseroles makes for a great appetiser or informal meal. In the dining room, they serve fish, roasts and typical Basque specialities, either as a set menu – the Sidrería is the definite star – or à la carte. A glass window offers a view of the kitchen.*



Excel·lent mitjana de bou
a la pedra / Excellent
chuleton de buey a la
piedra /Excellent
stone-grilled ribsteak



València, 207 / 08007 Barcelona

T. 933 232 645

www.marzanasadorbasco.com

Maximilian



Molt més que salsitxes de primera qualitat. Gran terrassa, ambient jovial, i situat als jardins del CC L'Illa Diagonal. Els nens corren i juguen pel parc, i si a la família hi ha adolescents se'n van de botigues o a explicar-se les seves coses mentre els grans prenen tranquil·lament el cafè. — Mucho más que salchichas de primera calidad. Gran terraza, ambiente jovial, y ubicado en los jardines del CC L'Illa Diagonal. Los niños corren y juegan por el parque, y si en la familia hay adolescentes se van de tiendas o a contarse sus cosas mientras los mayores toman tranquilamente el café. — *Top-notch sausages and a whole lot more. Located in the gardens of the L'Illa Diagonal shopping centre, it has a large terrace and lively atmosphere. Young children can run and play in the park, whereas teens can shop and hang out together, while the grown-ups relax over a cup of coffee.*



Les hamburgueses i els frankfurts clàssics són ideals per a canalla / Las hamburguesas y los frankfurts clásicos son ideales para los más peques / *The burgers and classic frankfurters are a kids' favourites*



CC L'Illa - Diagonal, 545-577 (Jardins interiors) / 08029 Barcelona
T. 934 105 848

www.maximilianrestaurant.es

Meatpacking Bistro



Carta amb ingredients km 0, sense pesticides ni hormones, que transporta als gastrobars novaiorquesos: nachos, amanides fresques, steak tartare, carns cuinades a la barbacoa... Ambient distès i desenfadat dividit en dos espais, tots dos harmònics i lluminosos. — Carta con ingredientes km 0, sin pesticidas ni hormonas, que transporta a los gastrobares neoyorkinos: nachos, ensaladas frescas, steak tartare, carnes cocinadas a la barbacoa... Ambiente distendido y desenfadado dividido en dos espacios, ambos harmónicos y luminosos. — *The menu features locally sourced ingredients – pesticide and hormone free – and is inspired by New York's gastro bars: nachos, fresh salads, steak tartare, BBQ, etc. A laid-back, casual atmosphere fills the two bright and harmonious spaces.*



Travessera de Gràcia, 50 / 08021 Barcelona

T. 932 008 908

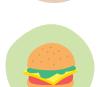
www.meatpackingbistro.com



El cap de setmana destaca el brunch, amb molt més que pancakes / El fin de semana destaca el brunch, con mucho más que pancakes / Weekend brunch is the big draw, serving up much more than pancakes



Mercat Princesa



Viatjar sense sortir del barri del Born. Catorze parades gourmet amb tapes i platerets d'allò més variats. Situat en un palauet del segle xiv, amb parets de pedra, arcs de punt rodó i llum natural al pati interior. Ambient històric i alhora divertit on els nens mengen, aprenen i es diverteixen, sigui a les barres o a les taules. — Viajar sin salir del barrio del Born. Catorce paradas gourmet con tapas y platillos de lo más variados. Ubicado en un palacete del siglo xiv, con paredes de piedra, arcos de punto redondo y luz natural en el patio interior. Ambiente histórico y a la vez divertido donde los niños comen, aprenden y se divierten, sea en las barras o en las mesas. — *Go on a culinary journey without leaving the Born. Fourteen gourmet food stands serve a variety of tapas and small dishes. The market is located in a 14th century palace with stonewalls, rounded arches and a sunlit interior courtyard. The atmosphere is historical yet fun-filled, and the long bars and tables provide plenty of space for children to eat, learn and play.*



Flassaders, 21 / 08003 Barcelona

T. 932 681 518

www.mercatprincesa.com



Petits i grans adoren les pizzas artesanes de la parada Italiano's / Pequeños y mayores adoran las pizzas artesanas del puesto Italiano's / Both kids and adults adore Italiano's artisanal pizzas

Miss Sushi



Plats originals de cuina japonesa amb un toc mediterrani. Situat als jardins del CC L'Illa Diagonal, disposa d'una terrassa espaisa i atractiva perquè tota la família gaudeixi. Després de degustar algun dels plats especialment adaptats als gustos dels menuts, com ara els Miss Nutella –makis farcits de Nutella i coco– els nens poden anar a jugar al parc o fins i tot a les atraccions (de pagament). — Platos originales de cocina japonesa con un toque mediterráneo. Ubicado en los jardines del CC L'Illa Diagonal, dispone de una terraza espaciosa y atractiva para que toda la familia disfrute. Después de degustar alguno de los platos especialmente adaptados al gusto de los pequeños, como, por ejemplo, los Miss Nutella –makis rellenos de Nutella y coco– los niños pueden ir a jugar al parque o incluso a las atracciones (de pago). — Original Japanese food with a Mediterranean touch. Located in the gardens of the L'Illa Diagonal shopping centre, it has a big, lovely terrace that the whole family will enjoy. After tucking into one of the dishes made specifically with young taste buds in mind –for example Miss Nutella, makis filled with Nutella and coconut – kids can play in the park or on the children's rides (admission fee).



Decoració Chic & fresh
i ambient divertit /
Decoración Chic & fresh
y ambiente divertido /
*Chic & fresh décor and
fun-filled atmosphere*



CC L'Illa - Diagonal, 545-577 (Jardins interiors) / 08029 Barcelona
T. 931 931 082

www.missushi.es

Moka

Punt de trobada històric a les Rambles, a pocs metres de la plaça Catalunya i envoltat de museus, botigues i teatres, que sap reinventar-se amb encert. És freqüent sorprendre actors picant alguna cosa després de la funció, barrejats entre el públic. Cuina ininterrompuda amb propostes per a tots els gustos, local espaiós i d'ambient informal. — Punto de encuentro histórico en las Ramblas, a pocos metros de la plaza Catalunya y rodeado de museos, tiendas y teatros, que sabe reinventarse con acierto. Es frecuente sorprender a actores picando algo después de la función, mezclados entre el público. Cocina ininterrumpida con propuestas para todos los gustos, espaciosa y de ambiente informal. — *A classic meeting spot on Las Ramblas, a few metres from Plaça Catalunya, that transcends time and trends. There are lots of museums, shops and theatres in the surrounding area. It is not unusual to spot an actor or actress among the guests, enjoying a bite after the show. The kitchen serves food all day and has something for everyone. The interior is spacious and the atmosphere casual.*



La Rambla, 126 / 08002 Barcelona

T. 933 026 631

www.moka.es



La xocolata amb xurros artesans és tot un clàssic /
El chocolate con churros artesanos es todo un clásico / *The handcrafted churros (fried-dough pastry) with chocolate are a classic*

Montesquiu



Cerveseria distingida a la part alta de la ciutat. La filosofia del local és gaudir d'una bona conversa, amb complicitat i menjar de qualitat. El xef suggereix, per als pares, peixos i l'assortiment de petites hamburgueses i, per als nens, l'hamburguesa o racioncs petites del que els vingui de gust aquest dia. Per a tots, les bravas de sempre. — Cervecería distinguida en la parte alta de la ciudad. La filosofía del local es disfrutar de una buena conversación, con complicidad y comida de calidad. El chef sugiere, para los padres, pescados y surtido de hamburguesitas y, para los niños, la hamburguesa o raciones pequeñas de lo que les apetezca ese día. Para todos, las bravas de siempre. — *A sophisticated beer bar in uptown Barcelona. Good conversations in a comfortable setting with great food sums up the philosophy here. For parents, the chef recommends fish or an assortment of mini-hamburgers, and, for the kids, a hamburger or small portions of whatever they feel like eating that day. The classic patatas bravas are a family favourite.*



L'escuma de crema catalana torna bojos a nens i grans / La espuma de crema catalana chifla a niños y a mayores / The crema catalana foam thrills big and little diners alike



Mandri, 56 / 08022 Barcelona

T. 934 173 061

www.montesquiubcn.com

Mos Art



Gran varietat a la carta, amb producte de mercat: tapes, hamburgueses, pizzas, torrades, amanides, pastes, carns, peixos i postres casolanes. Disseny d'estil fresc i orgànic, amb un toc informal, que convida les famílies a relaxar-se i gaudir.

— Gran variedad en la carta, con producto de mercado: tapas, hamburguesas, pizzas, tostadas, ensaladas, pastas, carnes, pescados y postres caseros. Diseño de estilo fresco y orgánico, con un toque informal, que invita a las familias a relajarse y disfrutar. — *The menu is varied and features market-fresh ingredients: tapas, hamburgers, pizzas, toasted sandwiches, salads, pasta, meat, fish and homemade desserts. The fresh, natural style of the interior design hits a casual note, inviting families to relax and have fun.*



Esmorzars i berenars
complets, a poques passes
de la Sagrada Família /
Desayunos y meriendas
completas, a pocos pasos
de la Sagrada Familia /
*Full breakfast and afternoon
snacks right by the
Sagrada Familia*



Padilla, 250 / 08013 Barcelona

T. 934 353 705

www.mosart.es

Mussol



Cuina per educar el paladar i aficionar els nens a la dieta mediterrània, a través de receptes tradicionals amb DO catalana. A més dels macarrons casolans, les carns a la brasa són una excel·lent elecció per als petits de la casa, sigui carn vermella, botifarra o pollastre. Com a colofó, postres casolanes per llepar-se els dits. — Cocina para educar el paladar y aficionar a los niños a la dieta mediterránea, a través de recetas tradicionales con DO catalana. Junto a los macarrones caseros, las carnes a la brasa son una excelente elección para los pequeños de la casa, sea carne roja, butifarra o pollo. Como colofón, postres caseros para chuparse los dedos. — *The chefs work with traditional Catalan recipes to educate young palates and get kids excited about the Mediterranean diet. The home-style macaroni and grilled meat – including beef, butifarra sausage or chicken – are great options for pint-size patrons. And to top it off, incredibly tasty homemade desserts!*

ALS SIS LOCALS / EN LOS SEIS LOCALES / AT ALL SIX BRANCHES



Casp, 19
08010 Barcelona
T. 933 017 610



Av. Diagonal, 488
08006 Barcelona
T. 934 161 553



Aragó, 261
08007 Barcelona
T. 934 876 151



CC Pedralbes Centre
Av. Diagonal, 611
08028 Barcelona
T. 934 101 317



CC Arenas
Gran Vía, 373
08018 Barcelona
T. 934 253 543



Obertura / Apertura
Opening 06-2015



Jocs, pintures, globus
i moltes sorpreses per als
nens / Juegos, pinturas,
globos y muchas
sorpresas para los
niños / Games, painting,
balloons and lots of fun
surprises for kids



Nogal



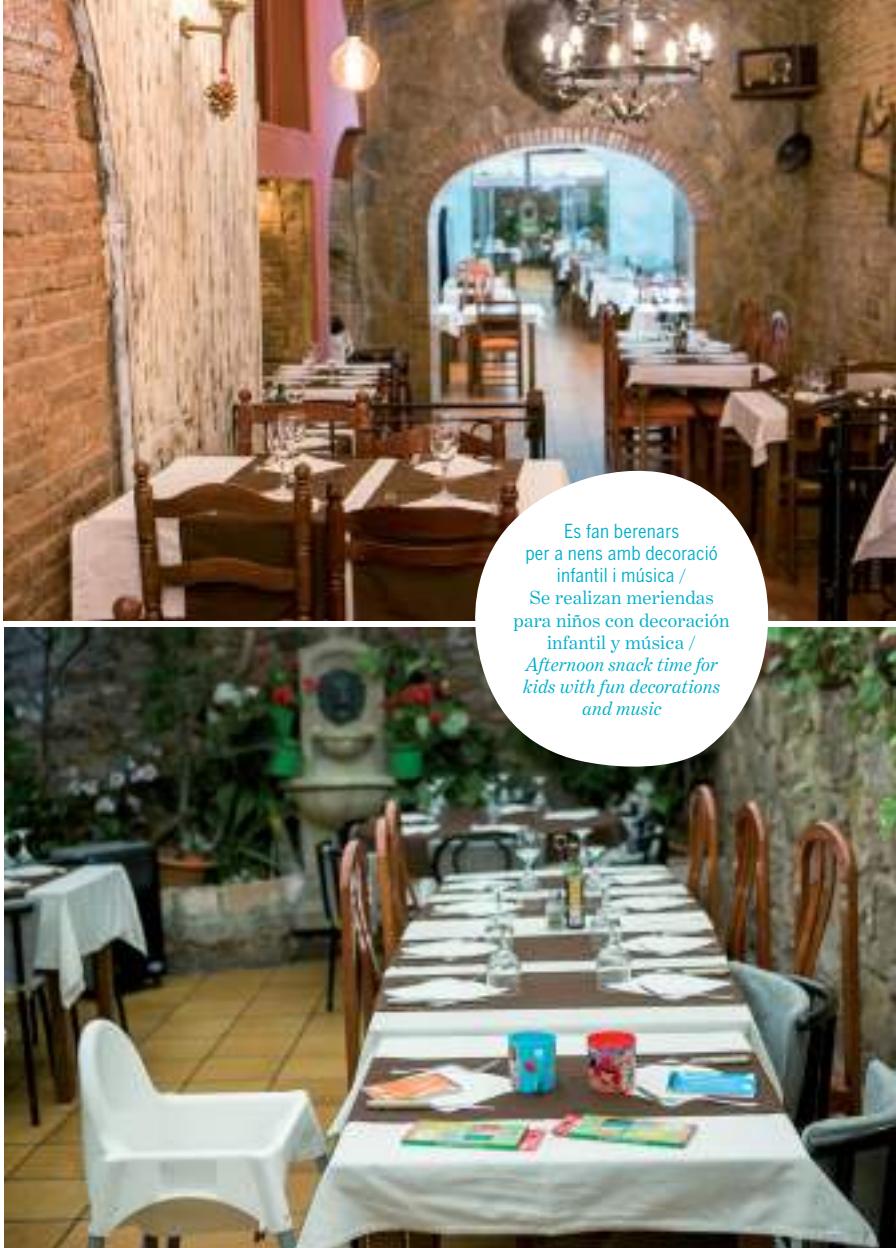
Passió per la cuina autèntica i saludable, amb productes de la terra: bacallà a la llauna, canelons casolans, torrades de Santa Teresa amb canyella... I també passió per Barcelona: fotografies antigues i anotacions a la carta sobre particularitats de la ciutat i de la cultura mediterrània. Ambient rústic, molt ampli, i amb terrassa interior i exterior. — Pasión por la cocina auténtica y saludable, con productos de la tierra: bacallà a la llauna, canelones caseros, torrijas con canela... Y también pasión por Barcelona: fotografías antiguas y anotaciones en la carta sobre particularidades de la ciudad y de la cultura mediterránea. Ambiente rústico, muy amplio, y con terraza interior y exterior. — *A passion for authentic, healthy cooking crafted with local ingredients: bacallà a la llauna (lightly battered cod in a paprika and parsley sauce), homemade cannelloni or cinnamon torrijas (bread soaked in milk, honey and spices, dipped in egg and pan fried). And a passion for Barcelona: old photographs and an annotated menu with fascinating insights into the city and Mediterranean culture. It is very spacious and full of rustic charm and has an interior and exterior terrace.*



Diputació, 412 / 08013 Barcelona

T. 932 654 749

www.restaurantnogal.com



Es fan berenars
per a nens amb decoració
infantil i música /
Se realizan meriendas
para niños con decoración
infantil y música /
Afternoon snack time for
kids with fun decorations
and music

NoNoNo



Cuina de mercat radical amb aliments d'origen ecològic i biodinàmic. L'objectiu és que les famílies siguin conscientes de la importància de menjar sa, que descobreixin sabors realment autèntics i que apostin per productes autòctons, de km 0 i de temporada. Tracte familiar i decoració original amb molt d'estil.

— Cocina de mercado radical con alimentos de origen ecológico y biodinámico. El objetivo es que las familias sean conscientes de la importancia de comer sano, que descubran sabores realmente auténticos y que apuesten por productos autóctonos, de km 0 y de temporada. Trato familiar y decoración original con mucho estilo. — *Radical market-fresh cuisine made with organic and biodynamic ingredients. The goal is to raise awareness among families of the importance of eating healthy while serving up truly authentic flavours and promoting an appreciation for locally sourced and seasonal products. Very stylish, original décor and family atmosphere.*



Hamburguesa i ossobuco
excel·lents / Excelente
hamburguesa y ossobuco /
*Excellent hamburger
and osso buco*



Passatge Lluís Pellicer, 12 / 08036 Barcelona
T. 934 449 901

restaurantnonono@gmail.com

Piscolabis



Modern i amb un toc *trendy*, acull famílies de tot arreu. Una festa del pica-pica on els grans valoren la qualitat i l'originalitat i els marrecs se senten els reis i les reines de la casa: tracte especial, sorpreses i plats divertits, com, per exemple, els macarrons gegants Winnie the Pooh, el bikini Hello Kitty i els nuggets Spiderman. — Moderno y con un toque *trendy*, acoge a familias de todas partes. Una fiesta del picoteo donde los mayores valoran la calidad y la originalidad y los pequeños se sienten los reyes y las reinas de la casa: trato especial, sorpresas y platos divertidos, como, por ejemplo, los macarrones gigantes Winnie the Pooh, el bikini Hello Kitty y los nuggets Spiderman. — *Fashionably modern, Piscolabis welcomes families from around the world. This feast of different treats will delight grown-ups with its quality and originality, whereas the little ones will feel like kings and queens: kid-oriented service, surprises and fun dishes like the gigantic Winnie the Pooh macaroni, the Hello Kitty grilled ham-and-cheese sandwich or the Spiderman nuggets.*



Les patates superbraves conviven amb el foie a la planxa / Las patatas superbravas conviven con el foie a la plancha / A place where patatas superbravas meet seared foie gras

ALS DOS LOCALS / EN LOS DOS LOCALES / AT BOTH BRANCHES



Rbla. de Catalunya, 27
08007 Barcelona
T. 933 069 669

Av. Diagonal, 593
08014 Barcelona
T. 934 105 495

www.piscolabisrestaurant.es

Pitarra



Ambient clàssic per viatjar al passat. Local centenari que deu el seu nom a Frederic Soler, Pitarra, considerat el pare del teatre català modern. Hi ha objectes relacionats amb el dramaturg (revistes, fotografies, llibrets, rellotges antics, etc.) exposats a les parets, però no a l'abast dels nens. Excel·lent cuina de temporada. — Ambiente clásico para viajar al pasado. Local centenario que debe su nombre a Frederic Soler, Pitarra, considerado el padre del teatro catalán moderno. Hay objetos relacionados con el dramaturgo (revistas, fotografías, libretos, relojes antiguos, etc.) expuestos en las paredes, pero no al alcance de los niños. Excelente cocina de temporada. — *The classic ambience takes you back in time. The hundred-year-old restaurant is named after Frederic Soler, aka Pitarra, the father of modern Catalan theatre. Objects linked to the playwright's life and work (magazines, photographs, plays, antique clocks, etc.) decorate the walls, but out of children's reach. Excellent seasonal cuisine.*



Abans que restaurant,
fou rellotgeria i habitatge
de Pitarra / Antes que
restaurante, fue relojería
y vivienda de Pitarra
/ Before becoming a
restaurant, it was a
watchmaker's shop and
Pitarra's home



Avinyó, 56 / 08002 Barcelona

T. 933 011 647

www.restaurantpitarra.cat

Qu Qu



El viu retrat de les adroqueries del segle passat, amb tot el seu encant, situat en un típic pis del barri de l'Eixample barceloní, amb sòls hidràulics, finestrals, colors alegres i sostres alts. Al centre del passeig de Gràcia, està distribuït en dues sales i la planta superior és una preciosa biblioteca, ideal per a famílies. La carta, basada en la cuina de l'àvia, no decepciona mai. — El vivo retrato de los colmados del siglo pasado, con todo su encanto, ubicado en un típico piso del barrio del Eixample barcelonés, con suelos hidráulicos, ventanales, colores alegres y techos altos. En el centro del paseo de Gràcia, está distribuido en dos salas y la planta superior es una preciosa biblioteca, ideal para familias. La carta, basada en la cocina de la abuela, nunca decepciona. — *This vivid rendition of a colmado, the traditional food shops of the past, is full of charm.*

Located in a typical Eixample building, it has hydraulic-cement tiling, huge windows, cheerful colours and high ceilings. It is halfway up Passeig de Gràcia and divided into two spaces. The top level is a lovely library that is perfect for families. The menu, inspired by traditional home cooking, is a sure-fire hit.



Els ingredients estan exposats en grans vitrines / Los ingredientes están expuestos en grandes vitrinas / Ingredients are displayed in large glass cabinets



Passeig de Gràcia, 24 / 08007 Barcelona
T. 933 174 512

www.ququrestaurant.cat

Rangoli



Cuina índia enfront del mar. El Dum Ca Byryani, el pollastre al tandoor, el be Seekh Keba i molts altres plats suculents s'elaboren amb tota cura. Els nens poden jugar a la plaça del Mar o a la platja mentre els pares gauden de l'aperitiu o la sobretaula. Decoració atractiva i activitats per als nens relacionades amb la cultura índia. — Cocina india frente al mar. El Dum Ka Byryani, el pollo al tandoor, el cordero Seekh Keba y muchos otros platos suculentos se elaboran con mimo. Los niños pueden jugar en la plaza del Mar o en la playa mientras los padres disfrutan del aperitivo o la sobremesa. Decoración atractiva y actividades para los niños relacionadas con la cultura india. — *Seafront Indian dining: dum ka biryani, tandoori chicken, seekh keba lamb and other exquisite dishes prepared with great love and care. Parents can enjoy an aperitif or relaxed conversations after the meal while the kids play on the adjacent square, Plaça del Mar, or the beach. Appealing décor and kids' activities inspired by Indian culture.*



Menú infantil de sabors suaus, ideal per a una iniciació al menjar indi / Menú infantil de sabores suaves, ideal para una iniciación a la comida india / *The mildly flavoured kids' menu is a perfect introduction to Indian food*



Passeig Joan de Borbó, 78 / 08003 Barcelona
T. 932 211 981

www.rangoli-barcelona.com

Rita Rouge



Degustar cuines del món sense sortir del Raval. Moments únics per a tota la família, en un entorn original i glamourós. Després de dinar, els nens poden jugar al parc infantil, al costat de la terrassa, i els pares gaudir d'una llarga sobretaula.

— Degustar cocinas del mundo sin salir del Raval. Momentos únicos para toda la familia, en un entorno original y glamuroso. Después de comer, los niños pueden jugar en el parque infantil, al lado de la terraza, y los padres disfrutar de una larga sobremesa. — *Explore the flavours of the world without leaving the Raval. Incomparable family moments shared in an original and glamorous setting. After the meal, kids can head to the playground next to the restaurant's terrace while parents enjoy relaxed conversations.*



Plats sans, especiats,
nous i creatius / Platos
sanos, especiados, nuevos
y creativos / Healthy,
new and creative dishes
flavoured with spices



Carme, 33 / 08001 Barcelona

T. 934 813 686

www.ritarouge.com

Santa Maria del Mar



Una experiència que les famílies no haurien de perdre's. Situat a la mateixa plaça de Santa Maria del Mar, amb vista a la basílica, no és un restaurant exclusivament per a turistes. Cuina de mercat a qualsevol hora del dia, a l'interior o a la terrassa, sentint les campanes d'una de les joies de l'arquitectura gòtica catalana. — Una experiencia que las familias no deberían perderse. Ubicado en la misma plaza de Santa María del Mar, con vistas a la basílica, no es un restaurante exclusivamente para turistas. Cocina de mercado a cualquier hora del día, en interior o en la terraza, oyendo las campanas de una de las joyas de la arquitectura gótica catalana. — *An experience no family should miss. Located on the same square as Santa María del Mar, the restaurant has a direct view of the church and caters to locals as well as tourists. Market-fresh cuisine served all day, inside or out on the terrace, where you can hear the bells of one of the greatest marvels of Catalan Gothic architecture.*



Bullícia, i també pau,
harmonia i tranquil·litat /
Bullicio, y también paz,
armonía y tranquilidad /
*The lively area also gives
way to moments of
peace and quiet*



Plaça Santa Maria, 4 / 08003 Barcelona

T. 933 190 167

www.grupoelreloj.com

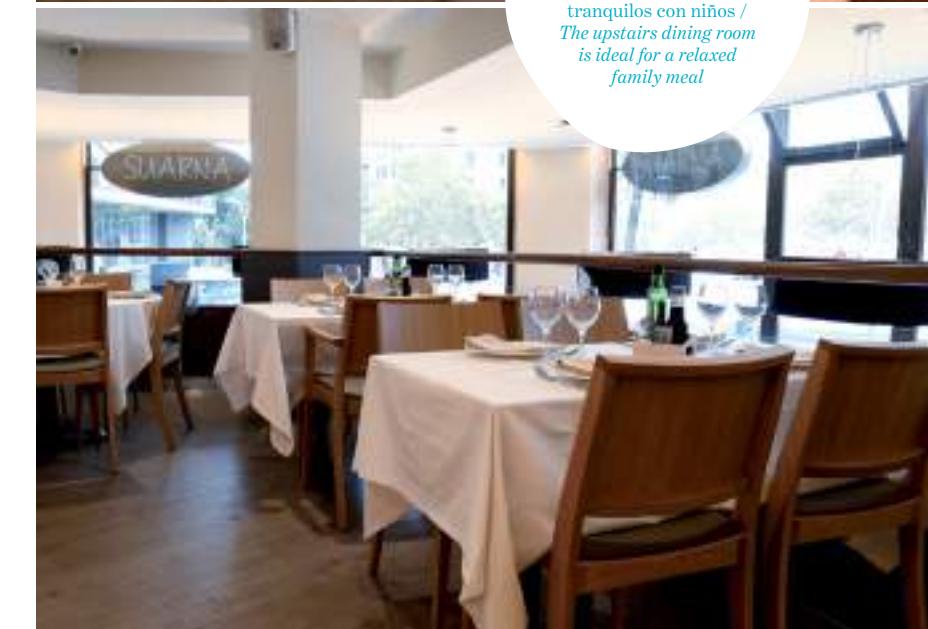
Suarna



Tradició i sofisticació, en el disseny de l'espai i en els plats. Ofertes en esmorzars, entrepans, hamburgueses, pizzas i broquetes, i també plats mediterranis elaborats. Molt a prop de plaça Espanya i del Paral·lel, amb bones vistes i una terrassa fantàstica. — Tradición y sofisticación, en el diseño del espacio y en los platos. Ofertas en desayunos, bocadillos, hamburguesas, pizzas y pinchos, y también platos mediterráneos elaborados. Muy cerca de plaza Espanya y el Paral·lel, con buenas vistas y una terraza fantástica. — *Tradition and sophistication define the interior design and the food. The menu includes breakfast, sandwiches, hamburgers, pizzas and pinchos, as well as Mediterranean dishes. Very close to Plaça Espanya and Avinguda Parallel, it has a great view and a wonderful terrace.*



Saló al pis superior
per estar tranquil·s
amb nens / Salón en el
piso superior para estar
tranquilos con niños /
*The upstairs dining room
is ideal for a relaxed
family meal*



Llançà, 1 / 08015 Barcelona

T. 932 696 047

www.gruporelreloj.com

Tapa Tapa



Anar a fer unes tapes amb vistes al mar (Maremàgnum), al centre de la ciutat (passeig de Gràcia) o enfrente de la Plaça Espanya i les torres venecianes (Arenas), tant de dia com de nit. Espais amplis, lluminosos i amb cuina oberta, un veritable imant per als nens, que gaudeixen veient l'elaboració del menjar. — Tapear con vistas al mar (Maremàgnum), en el centro de la ciudad (paseo de Gràcia) o frente a la plaza Espanya y las torres venecianas (Arenas), tanto de día como de noche. Espacios amplios, luminosos y con cocina abierta, un verdadero imán para los niños, que disfrutan viendo la elaboración de la comida. — Enjoy tapas by the sea (Maremàgnum), in the city centre (Passeig de Gràcia) or overlooking Plaça Espanya and the Venetian towers (Arenas), both during the day and at night. The spacious, bright interiors have open-plan kitchens that are endlessly fascinating to children, who love watching the cooks at work.



Espais amb tradició i
esperit divertit / Espacios
con solera y espíritu
divertido / Fun-loving
places full of character



ALS TRES LOCALS / EN LOS TRES LOCALES / AT ALL THREE BRANCHES



CC Maremagnum
Moll d'Espanya, 5
08039 Barcelona
T. 932 258 697

CC Arenas
Llançà, 15-21
08015 Barcelona
T. 932 924 644

Passeig de Gràcia, 44
08007 Barcelona
T. 934 883 369

www.tapataparestaurant.cat

Tapa Tapa Xiringuito



Qui no ha sentit a parlar dels xiringuitos que existien abans de la Barcelona olímpica? Una nova generació d'establiments homenatgen aquells mítics locals. Al costat de la platja, amb increïbles vistes al mar, i amb la possibilitat d'alternar les tapes “de tota la vida” amb les de fusió de sabors. — ¿Quién no ha oído hablar de los chiringuitos que existían antes de la Barcelona olímpica? Una nueva generación de establecimientos homenajea a aquellos míticos locales. Al lado de la playa, con increíbles vistas al mar, y con la posibilidad de alternar las tapas “de toda la vida” con las de fusión de sabores. — *The chiringuitos or beach bars that existed prior to the Olympic Games are legendary. Now a new generation of restaurants pays tribute to this unforgettable local institution. Right on the beach, the restaurant boasts an amazing sea view and serves both classic and fusion-style tapas in a lively setting where there's always something going on.*



Cuina oberta per veure com s'elaboren les tapes / Cocina abierta para ver cómo se elaboran las tapas / *The open kitchen provides a look at how tapas are prepared*



Pontevedra, 56-58 / 08003 Barcelona

T. 932 217 730

www.tapataparestaurant.cat

Tommy Mel's



Un viatge als restaurants americans dels anys cincuenta. Mobiliari i vestimenta de l'època, tot molt acolorit, plats a ritme de rock'n'roll i cambrers somrients. El plat estrella és l'hamburguesa, 100% natural, feta a la graella al moment, amb carn de primera i pa artesà que solament se serveix aquí. Integrat en el CC La Maquinista. — Un viaje a los restaurantes americanos de los años cincuenta. Mobiliario y vestimenta de la época, todo muy colorido, comida a ritmo de rock'n'roll y camareros sonrientes. El plato estrella es la hamburguesa, 100% natural, hecha a la parrilla al momento, con carne de primera y pan artesano que solo se sirve aquí. Integrado en el CC La Maquinista.

— Travel back in time to a 1950s American diner. Brightly coloured retro fixtures and outfits, cheerful staff and food served to the rhythm of rock'n'roll. The big draw is the hamburger: 100% natural, grilled to order, made from top-quality beef with artisanal bread that is only served here. Located at the La Maquinista shopping centre.



El plat Combo Side, molt complet, és ideal per compartir en família / El plato Combo Side, muy completo, es ideal para compartir en familia / The Combo Side is a great appetiser sampler for the whole family



CC La Maquinista - Passeig Potosí, 2 (terrassa) / 08030 Barcelona
T. 933 608 256

www.tommymels.com

Udon



Ja sigui per la riquesa de la gastronomia asiàtica, per l'original disseny, pel servei ràpid o per la suma de tot això, als nens i als joves els hi encanta. I als pares també, perquè és sa, bo, fresc i de preu raonable. El primer establiment va ser el del barri del Born el 2004 i avui Udon és la principal cadena de noodle bars del país. — Ya sea por la riqueza de la gastronomía asiática, por el original diseño, por el servicio rápido o por la suma de todo ello, a los niños y jóvenes les encanta. Y a los padres también, porque es sano, bueno, fresco y de precio razonable. El primer establecimiento fue el del barrio del Born en 2004 y Udon es hoy la principal cadena de noodle bars del país. — *Perhaps it is the rich variety of Asian food, the original design, the quick service or a combination of all three, but one thing is certain: kids and teens love this place. And parents do too, because the food is healthy, delicious, fresh and reasonably priced. The first restaurant opened in the Born area in 2004, and now Udon is the country's leading chain of noodle bars.*

ALS TRES LOCALS / EN LOS TRES LOCALES / AT ALL THREE BRANCHES



Princesa, 23
08003 Barcelona
T. 933 105 969

Consell de Cent, 323
08007 Barcelona
T. 934 875 169

Tallers, 69
08002 Barcelona
T. 933 014 569

www.udon.es



Family Fans!

- 01 Amaya
- 02 Asador de Aranda
- 03 Bottega Santana
- 04 Can Ramonet
- 05 Can Travi
- 06 Casa Fernández
- 07 Casajuana
- 08 Comunitat 33
- 09 Cornelia and Co
- 10 Daps
- 11 Diagonal Can Soteras
- 12 El Guindilla
- 13 El Jardi de l'Àpat
- 14 El Nou Ramonet
- 15 El Patí
- 16 El Reloj
- 17 Ideal Poblenou
- 18 Insòlita Gea
- 19 L'Arrosseria Xàtiva
- 20 La Botiga
- 21 La Fonda del Port Olímpic
- 22 La Font de Prades (Poble Espanyol)
- 23 La Mafia se sienta a la mesa

- 24 La Piemontesa Barcelona
- 25 Marzan Asador Basco
- 26 Maximilian
- 27 Meatpacking Bistro
- 28 Mercat Princesa
- 29 Miss Sushi
- 30 Moka
- 31 Montesquiu
- 32 Mos Art
- 33 Mussol
- 34 Nogal
- 35 NoNoNo
- 36 Piscolabis
- 37 Pitarra
- 38 Qu Qu
- 39 Rangoli
- 40 Rita Rouge
- 41 Santa Maria del Mar
- 42 Suarna
- 43 Tapa Tapa
- 44 Tapa Tapa Xiringuito
- 45 Tommy Mel's
- 46 Udon

¿Dónde cenamos?
Yo propongo,
tú eliges.

No pares: cenas, conciertos, fiestas, exposiciones... Elige el plan que más te guste y vámounos. Ahora. ¡Ya!

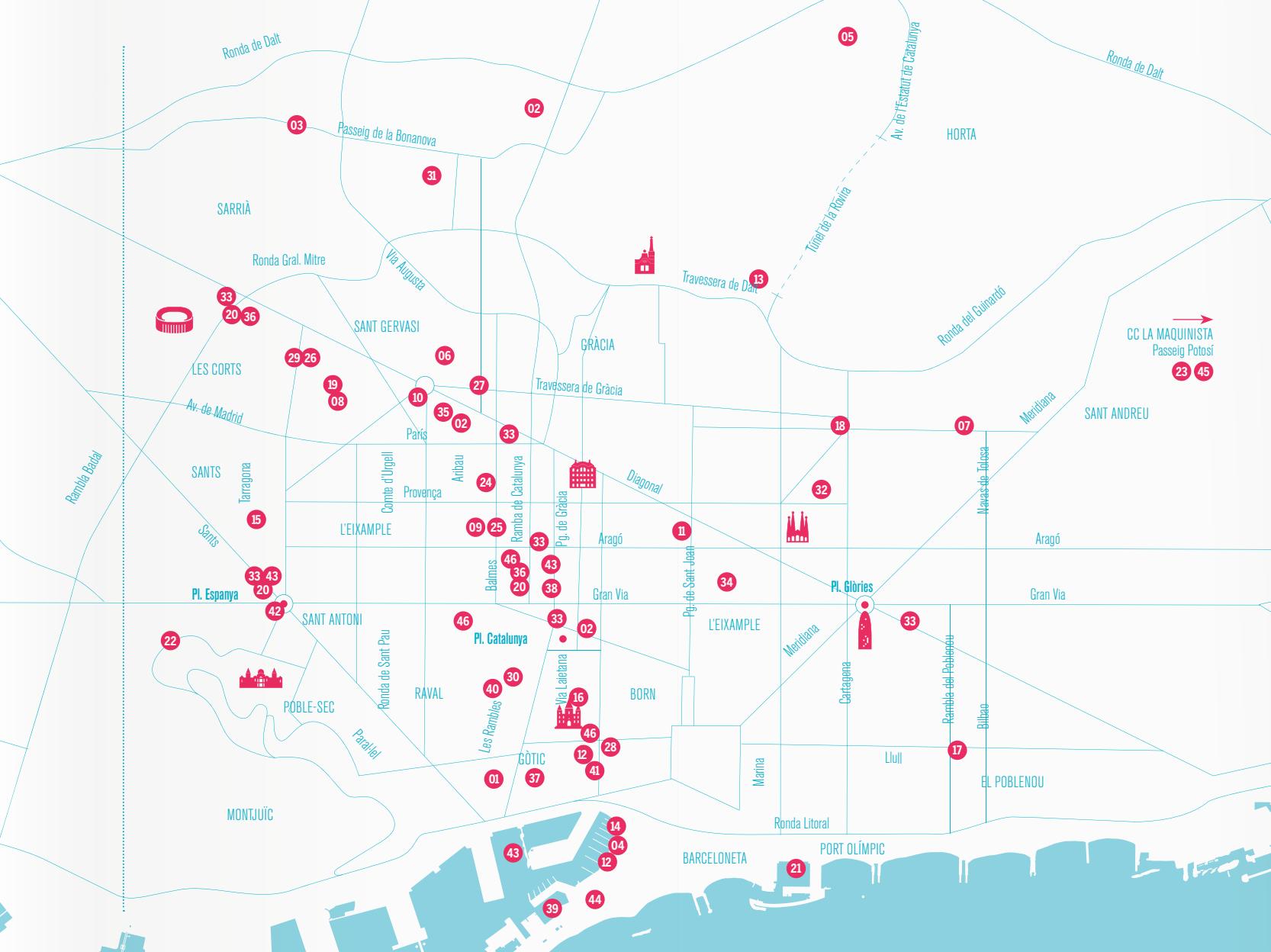


Infórmate en **Whatsred**
 App Store Google Play

WHAT'S RED®
PLANES & PLANAZOS

Family Fans!

- 01 Amaya
- 02 Asador de Aranda
- 03 Bottega Santana
- 04 Can Ramonet
- 05 Can Travi
- 06 Casa Fernández
- 07 Casajuana
- 08 Comunitat 33
- 09 Cornelia and Co
- 10 Daps
- 11 Diagonal Can Soteras
- 12 El Guindilla
- 13 El Jardi de l'Àpat
- 14 El Nou Ramonet
- 15 El Patí
- 16 El Reloj
- 17 Ideal Poblenou
- 18 Insòlita Gea
- 19 L'Arrosseria Xàtiva
- 20 La Botiga
- 21 La Fonda del Port Olímpic
- 22 La Font de Prades (Poble Espanyol)
- 23 La Mafia se sienta a la mesa
- 24 La Piemontesa Barcelona
- 25 Marzan Asador Basco
- 26 Maximilian
- 27 Meatpacking Bistro
- 28 Mercat Princesa
- 29 Miss Sushi
- 30 Moka
- 31 Montesquiu
- 32 Mos Art
- 33 Mussol
- 34 Nogal
- 35 NoNoNo
- 36 Piscolabis
- 37 Pitarra
- 38 Qu Qu
- 39 Rangoli
- 40 Rita Rouge
- 41 Santa Maria del Mar
- 42 Suarna
- 43 Tapa Tapa
- 44 Tapa Tapa Xiringuito
- 45 Tommy Mel's
- 46 Udon



**ÀPATS
EN FAMÍLIA**



Estratègies per a una alimentació saludable i una criança positiva

“Àpats en Família”, impulsat per la Secretaria de Família del Departament de Benestar Social i Família de la Generalitat de Catalunya i l’Obra Social “la Caixa”, és un programa d’orientació educativa que ofereix a les famílies eines en la qüestió alimentària des de la perspectiva nutricional, relacional i econòmica basada en els principis de la criança positiva, amb l’objectiu de contribuir a reforçar el rol educatiu de les famílies respecte l’adquisició d’hàbits saludables.

*Si desitgeu més informació podeu consultar
el web a través del codi QR*



**BARCELONA
BOTIGUES
AMB
ÀNIMA**



Ajuntament de
Barcelona

Family Fans!

Diseny / Diseño / Design extraestudio.com
Textos / Textos / Text Laura Rossell
Il·lustració / Ilustración / Illustration Àlex Roca





Family
Fans!



*Family
Fans!*





Coca-Cola®

Una iniciativa de / Una iniciativa de / An initiative of



GREMI DE
RESTAURACIÓ
DE BARCELONA

Amb el suport de / Con el apoyo de / Supported by



Coca-Cola®

Amb la col·laboració de / Con la colaboración de / In collaboration with

